



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
8 June 2010
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать вторая сессия

Бонн, 31 мая – 9 июня 2010 года

Пункт 15 повестки дня

**Предложение Казахстана о внесении поправки
в приложение В к Киотскому протоколу**

**Предложение Казахстана о внесении поправки
в приложение В к Киотскому протоколу**

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению препровожденное в секретариат 18 сентября 2009 года предложение Казахстана о внесении поправки в приложение В к Киотскому протоколу путем включения в него названия Казахстана с определенным количественным обязательством по ограничению или сокращению выбросов парниковых газов согласно статье 3 Киотского протокола в размере 100% от уровня 1992 года на период действия обязательств с 2008 года по 2012 год, а также сноски, указывающей на то, что эта страна находится в процессе перехода к рыночной экономике.
2. ВОО отметил также представление Казахстаном своих первого и второго национальных сообщений соответственно 5 ноября 1998 года и 4 июня 2009 года и своего доклада за 2010 год о кадастре выбросов парниковых газов 9 апреля 2010 года.
3. ВОО с признательностью отметил предпринимаемые Казахстаном усилия по выполнению положений Киотского протокола.
4. ВОО напомнил о выводах¹, принятых на пятой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС). ВОО принял к сведению планы секретариата организовать в 2010 году рассмотрение в стране группой экспертов по рассмотрению представленного Казахстаном кадастра парниковых газов от 2010 года в соответствии с просьбой, высказанной КС/СС на ее пятой сессии², и отметил, что доклад об этом рассмотрении будет опубликован в соответствии со сроками и процедурами, установленными в "Руководящих принципах для технического рассмотрения выбросов парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции", которые содер-

¹ FCCC/KP/СМР/2009/21, пункты 88–94.

² FCCC/KP/СМР/2009/21, пункт 93.

жаты в приложении к решению 19/CP.8. Он отметил также, что предложенная поправка к приложению В к Киотскому протоколу была направлена секретариатом Сторонам Киотского протокола и Сторонам и сигнатариям Конвенции 21 января 2010 года и – для информации – Депозитарию 6 января 2010 года в соответствии с пунктом 3 статьи 21 Киотского протокола, как об этом просила КС/СС³ на ее пятой сессии.

5. ВОО пришел к выводу, что КС/СС при рассмотрении этого предложения на ее шестой сессии, возможно, пожелает сосредоточить внимание на правовых и технических последствиях предложения, особенно в том, что касается определенного количественного обязательства по ограничению или сокращению выбросов парниковых газов и базового года, предложенного Казахстаном, а также непринятии определенного количественного обязательства по ограничению и сокращению выбросов на первый период действия обязательств.

6. С целью облегчить обсуждение этого пункта на шестой сессии КС/СС ВОО призвал заинтересованные Стороны провести дальнейшие консультации по этим вопросам в межсессионный период.

7. ВОО отметил, что Казахстан желает продемонстрировать гибкий подход, в том что касается выбора своего базового года и обязательства об ограничении или сокращении⁴. Он отметил также, что Казахстан в настоящее время находится в процессе разработки национального режима ограничений и системы торговли с целью выполнения своих обязательств по Киотскому протоколу и любых будущих режимов сокращения выбросов.

³ См. сноску 2 выше.

⁴ То есть изменить базовый год с 1992 на 1990 и взять обязательство по сокращению на 6% от выбросов 1990 года.